

ACC 10000|132|458

895

WAR CRIMES + CRIMINALS

NOV. 1943 - MAR. 1945

Mr. Hopkinson

For your information
from Mr. Dowling

21.3.45

ecc.

Should this be passed to
Major Stewart?

W. Dowling
3146

Yes liaison Division
to keep *(initials)*

18 3 4
UNITED STATES POLITICAL ADVISER
ALLIED FORCE HEADQUARTERS

SECRET

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

With reference to a memorandum dated January 25, 1945
(Ref: P/946) on the subject of Albanian war crimes, addressed
by Mr. E. L. D'A. Hopkinson, Acting Vice President, Political
Section, to G-5 Section, Allied Force Headquarters, a copy of
which was sent to the Office of the United States Political
Adviser, there is enclosed for the information of the Allied
Commission a copy of a secret memorandum dated March 3, 1945,
together with eight attachments, prepared by an American
Government agency on the aforementioned subject.

305

Enclosures:

As stated.

3145

825

With reference to a memorandum dated January 25, 1945
(Ref: F/946) on the subject of Albanian war crimes, addressed
by Mr. H. L. D'A. Hopkinson, Acting Vice President, Political
Section, to C-5 Section, Allied Force Headquarters, a copy of
which was sent to the Office of the United States Political
Adviser, there is enclosed for the information of the Allied
Commission a copy of a secret memorandum dated March 3, 1945,
together with eight attachments, prepared by an American
Government agency on the aforementioned subject.

Enclosures:

As stated.

3145

Caserta, Italy.

March 12, 1945.

C O P YSECRET

For: Mr. Cox, Caserta

3 March 1945

From: Albanian Unit

Subject: Memorandum #237, Greek Delegation to Advisory Council for Italy.
(Request of Mr. Merrill, AMFOLAD under date of 1 February 1945)

1. Two of the persons named in the Greek Memorandum, Vehip Runa and Xhemil Leka are at Transient Camp #1, Bari and have been interviewed. Statements prepared on the basis of these interviews are attached herewith together with copies of certain letters which seem to have some bearing on the case.

Two others mentioned Ismet Lesko and Karesfil Lesko are not in Bari. Ismet is reported to be in the camp at Santa Maria de Lucca, while Karesfil is still in Albania. We had hoped to get someone down to the camp at Santa Maria but have been unable to do so.

2. Information which has accumulated during the past few months seems to indicate:

a. that during the summer of 1944 Ballist bands under the command of Nuri Dino worked in cooperation with the Germans in Chameria, Dino's native district, in the Dropulli Valley and in the area of Delvina. These operations probably resulted in deaths not only among Albanian Moslems who were Partisans in Chameria as well as among Greeks.

b. following the retreat of the Germans from northern Greece last fall the forces of General Zervas took over control of practically all of Chameria and certainly the Moslem minority in that district suffered. It is during this period that a considerable number of the Albanian minority fled into Albania. FNC reports claimed at the time that as many as 15,000 to 18,000 came north into Albania. While it is now known that a large number of these refugees came into Albania it has not been possible as yet to confirm the reported numbers.

c. that during the period of German occupation in these disputed areas severe losses of both Greeks and Albanians resulted from German reprisals. The Germans worked on both sides of the border and it is difficult because of this to allocate specific responsibility. Undoubtedly under cover of the confusion that existed at the time both Alekhnians and Greeks grasped any opportunity to wipe out old scores and to engage in other activities which they thought at the time promoted their respective national interests.

3. Recently some of the Balli Kombetar leaders who are here in Bari have stated that they made approaches to the Greek Nationalists proposing an exchange of populations (minorities) from the two sides of the border in this area. You will note that Vehip Runa reports that the Germans made similar proposals to him which he declined to accept.

SECRET

These same Ballist sources make the statements that the major concentrations of Greeks in Albania are in the villages of the Dropulli River Valley south of Gjinokaster and in the area of Delvina and Himara in southwestern Albania; that as many as 20,000 of the Albanian minority of Chameria are refugees in southern Albania having fled from the Zervist forces last fall. They claim that the Greeks in the Dropulli Valley were brought in there many years ago by the Albanian landowners to work the land and that very few of them own homes or other property there. They state that on the other hand the Chameriotes fled leaving homes and land on which their people have lived and worked for a very long time.

The Albanian Government at various times has placed the number of Albanian refugees from Greece at from 15,000 to 18,000. Whether these figures are exaggerated we cannot say. Neither from our own sources or from British sources have we been able to collect information which would seem to confirm such large numbers.

4. We have checked the information concerning Dr. Kastellanos through a number of sources here, one of which is an Albanian employed by the Greek consular office here who left Albania last summer and came by small boat to Italy. The information on this person seems to be substantially as follows:

a. Dr. Kastellanos was an Albanian, a native of Himara who later became a resident of Valona.

b. He married an Italian wife who at present is in the Transient Camp here at Bari.

c. Through his wife he made important contacts with the Italian administration in Valona after the invasion and held an official position under them.

d. Later he became more or less closely associated with the Partisans and was killed by a group of seven Ballists in Valona among which was the son of Vehip Runa who was Prefect in Peshkopies in North Albania at the time of the killing....It is generally agreed that the killing took place in revenge for the assassination of Aziz Sharra, a local Ballist leader by the Partisans. Among the reasons given for Dr. Kastellanos being selected as the victim is the fact that he was treating some of the Partisans who were wounded at the time of the killing of Sharra.

5. From what we know of the situation in southern Albania one would ^{July 4, 1943} judge that the Greek Memorandum gives something less than all of the facts some of which may not have been available to them and presents some statements as facts that probably are somewhat exaggerated. I would judge that to arrive at somewhere near the truth in a situation with so many diverse elements in it there is going to have to be a much more thorough and detailed investigation than the Greeks, Albanians or anyone else has been able to make up to the present time.

*AMPOAID***SECRET**

2 March 1945

SECRETINTERVIEW OF VEHIP NINA BY
MEMBER OF ALBANIAN UNIT OF
15 FEB 1945 AND 1 MAR 1945

1. The following statements concerning Vehip Nina now at Transient Camp No. 1, Berat, are based on interview and interrogation of subject. These statements give the gist of conversations with subject and reflect as accurately as possible only his own statement.

The subject of the interview, Vehip Nina, was born in the village of Neritse, District of Kurvalash, Albania, in 1885.

2. The events of his life are given chronologically as follows:

- a. 1920-21 was mayor of town of Gjirokastra and chairman of a committee to organize resistance to the Italian occupation. He fought against the Italians at Velona.
- b. Supported party of Zefi Libohova in the parliamentary elections of 1923 and became sub-Prefect of the District of Kurvalash in 1924.
- c. In 1925 he was removed from office by Ryni Berat, Operational Commander, because of his support of the Man Noli party.
- d. In 1927 he was invited to Tirane by the Zog Regime and was given the rank of Reserve Major. He was inactive and at home from 1927 to 1929.
- e. In 1929 he was appointed sub-Prefect of the District of Kice, Pec, (Old Albania). He remained here until 1933, when he was transferred as sub-Prefect to Durrës Shengjengjli, sub-prefecture of Durres.
- f. In 1935, on the recommendation of a physician, he withdrew from public office and was placed on pension by the Government. He remained at his home up to 1938. At this time he was offered a position as sub-Prefect by Srem Libohova, Minister of the Naval Court. He accepted and went to live on a farm at Babite, Velona.

3142

SECRET

- 2 -
SECRET

3. The Italians invaded Albania in 1939. He claims that when he learned of this he had a meeting with Shender Faco, Arifil Kuci, Sadik Sharra, and Haxhi Hallili. It was proposed to organize a group and to fight the Italians but the idea was given up because of the realization of their impotence against such forces.
4. Ivan stated that he left his property at Sabitse in April, 1939, and went to Kurvelesh to live. In May, 1939, he went to Valona and appealed for grain for bread to the Prefect Zerai Brozzi on behalf of the people of Kurvelesh. The Prefect referred him to the Italian Consul at Valona, Conte Salveri, who arranged for a shipment of 1500 quintals of corn through the port of Saranda. Ivan stated that he supervised the distribution of this corn to needy people in the Kurvelesh area and took no further part in public affairs up to 1941.
5. In 1941, Ali Reicyre (later a member of the Central Committee of Rasti movement) and Qazim Koculi (killed January, 1943, by guerrillas) convened a meeting at Valona. During the meeting it was proposed that the Albanians should take up arms against the Greeks and fight to regain Ohrid. Ivan claims that he opposed this. Others, like Kucyi, were convinced and assembled at Prespa. He proceeded to Greece, where he advised the others to lay down their arms and not fight. Ivan claims that the Italians wanted to place him on trial because of these activities. Later, however, in 1942 he was elected a member of the Dibra Corporative (Fascist Parliament), but he refused to take the seat. After the Italian Vicerecy proposed to make him a Council member of the Palace, but he did not accept.
- In August 4, 1942, Ivan was shot by persons who at was claimed at the time were communists. He insists, however, that the shooting was because of a personal feud.
6. In March, 1943, on the request of the people of Valona he accepted the position of Prefect, which he held for about 3 months when he was requested by the Government to become Prefect of Dibra.

3141

SECRET

SECRET

- 3 -

Immediately following the Italian capitulation a British officer came to Dibra and advised the Albanians to get together and fight the occupiers. This they agreed to do but 15 days later a split developed between Fierri Dina and Hoxhi Leshi as to who should have control in Dibra and nothing came of the agreement.

At this time Mehdi Frasheri was invited to come to Dibra to form a government but after six weeks of waiting for him, he failed to come and Runcu claims that he, himself, then returned to Tirana to find that a Government had been formed in September, 1943. He remained in Tirana with his family for the following six months.

Runcu stated that in May, 1944, he again accepted a post as Prefect, that of Gjimnaster. This came as a result of the request of the people of that Prefecture and was accepted only after he had made a public declaration in the newspaper, FUJLA E KORCES (Voice of Areas), that he was accepting the post as an Albanian and solely for the purpose of helping the people. Four days after his arrival at Gjimnaster a 12 year old boy placed a bomb in the Municipal Building in an apparent attempt on his (Runcu's) life. Following his arrest, the boy made statements implicating Idriz Jazo and Ismail Golani, Balli Kombeitor leaders, in the attempt.

Twenty days later the Germans sent an operational force to Gjimnaster with the apparent intention of raiding and laying waste the Drinoulli valley. Runcu, according to his statements, intervened in such a way as to prevent much of the destruction. He was unable to prevent destruction in his own village of Revitan where his house and houses of his relatives were burned. At the same time Said Sheh, Daco Duke, and seven other of his friends were killed.

During the same period after an absence from Gjimnaster he returned to find the Balli Kombeitor District leader, Idriz Jazo, had imprisoned 100 people, and two months later another 200 were sent to jail. This was reported to the Tirana government and all of these people were finally released.

3140
Bureau

- 4 -
SECRET

Runa. Following this, he was continually under surveillance of the PK Commander and the Gestapo.

Idriz Jazo, Gjinokaster District Commander of Balli Kombetor, and Nuri Dino, Commander in Chameria of Balli Kombetor, according to Runa did everything possible through the Gestapo to have him arrested. He reported the situation to the Tirana Government and requested that these two dangerous elements be removed.

3. Accounts of Varied Activities -

- a. Runa states that after he was appointed Prefect in Gjinokaster he went to Korca and thence to Janina, where he discussed Albanian-Greek relationships with a representative of General Zervas, a certain Lieut. Colonel Sifendi. With Runa at this meeting was Iwli Dino, brother of the Albanian Minister at Istanbul. According to Runa, an agreement was reached with the Zervas representative for cooperation between the Albanians and Greeks on a Nationalist basis.

Later after this agreement was reached with the Zervas representative, the Balli Kombetor leader in Chameria, Iwli Dino, broke it by killing many Greeks in Chameria and even Albanians who opposed him. After the withdrawal of the Germans, Zervas bands came in to Chameria and killed Albanians (not among the Albanian minority). At Parasatshi, the home village of Iwli Dino, they killed many of the 175 Albanians. The remainder fled from the village and went to Tepelena and elsewhere in Albania.

In Prevesa the servants also killed the Mufti of that town although he had been imprisoned at Janina as a pro-Greek by Nuri Dino.

Runa attributes most of the killings on both sides of the border during the German occupation to Nuri Dino.

- b. Runa states that Dr. MacMillan was assassinated at the time when he, Runa, was Prefect in Dibra. The assassination was actually carried out by young Ballists, one of whom was Runa's 17 year old son who has since been killed.

3133

SECRET

- 5 -

~~SECRET~~

Dr. Nescillanos according to Rume's story had married an Italian who exercised much influence over him. When the Italians invaded Albania he was given the rank of Captain in the Italian Army and took part in the war against Greece in 1941. In 1942 he was made an Italian High Commissioner of Valona and as such, outranked the Mayor of the City.

- c. In the summer of 1944 while Prefect of Gjirokaster, Rume states that he was approached by the Germans with a proposal to exchange the Moslem population of Ohridska for the Greek population in Gjirokaster. This Rume refused to do and no exchanges were made.
- d. Rume claims that the Belli Korbeiter actually was organized in 1940 but was not announced until 1942.

~~SECRET~~

(Tech 1)

3135

Transit Camp No. 1
December 26, 1877.

To the Command
of the Transit Camp

There are now living in this camp
the wife and the sister of Dr. Kacellano
from Timara, Ilmania, as well as two
other persons from Timara.

Last year Dr. Kacellano was
killed in Pora as a reprisal for
the murder of the nationalist Izyz
Shana. I had nothing to do with
that affair. But from what I
am informed, the doctor's family
seek to take their revenge on me.

Being in this camp and
under protection of that command,

3131

I humbly beg you to take the necessary
measures for my personal security, so
that there may not be any attempt
on my life either directly by the
interested family, or indirectly by
the intervention of others.

Respectfully
(Sig: Runc)
Very Runc

SECRET

3 March 1945

INTERVIEW OF XHEMIL LEKA
BY A MEMBER OF ALBANIAN UNIT
ON 19 FEBRUARY AND 1 MARCH 1945

1. The following statements concerning Xhemil Leka, now at Transient Camp in Bari are based on two interviews and interrogations of subject. These statements give the gist of conversations with the subject at the Transient Camp and reflect as accurately as possible only his statements.
The narrative is given in chronological order.
2. Early Activities of Subject--Xhemil Leka, an Albanian citizen born in Poshn, Albania in 1900.
 - a. From 1921 to 1926 Leka was an elementary school teacher and taught in Saranda, Delvina and Poshn.
 - b. In October 1926 he resigned from his teaching position largely because of his brother Radoj Leka being implicated in the Dukagjini Revolt against the Zog regime. At this time he became a partner with a certain Ismail Sefa, a merchant of Lushnja, in a contracting business. This firm contracted for and built 5 small bridges between Robozhina and Lushnja during the period 1926-28.
 - c. In 1928 he became a general manager for the contracting firm of Ahmet Resul and Ismail Sefa Company and between 1928 and 1932 supervised the building of the military barracks at Scutari.
 - d. From 1932 to 1936 Leka, according to his statements, was a partner with Ismail Sefa and Alik Lezo in operating a fishing concession at Viver, Saranda and Butrinto.
 - e. Leka continued in the business of private contracting from 1937 to 1939 at Saranda where he built a part of the wharves and a pipeline for AIPA.
3. Later Activities in Public Affairs.
 - a. In December 1943 the local Balli Kombetar leader, Colonel Izmet Tatzati together with a committee from the districts of Delvina, Konispol, and Saranda approached Leka with a proposal that he assume the directorship of SASTER for that area to handle the distribution of foodstuffs. He accepted this appointment and undertook to support the political and economic program of Balli Kombetar.
 - b. From 22 September to October 1944 he was in Delvina and then started for central Albania by way of Korca with the expectation of joining the Ballist and Legitimacy forces which were then attacking the Germans.

SECRET

3135

1846

~~SECRET~~

Xhemil Leka

Page 2

On his arrival in Central Albania he found that the forces of these two organizations had been dispersed on the advice of the British Officer, Colonel McLean. He learned, he says, that McLean had told both groups that they should disperse their forces for a short time. It was at this time that Abu Pupi left Albania by boat for Italy.

The plans which the Ballists and the Zogists had made for the opening of a gateway for the Allies to invade had been abandoned. Leka then started for Scutari and when he arrived there he found Mithat Frasheri, Ali Kelcyra and others of the two parties. Since there was nothing to be done by him, he dissociated himself with the group and came to Italy.

... Other Activities and Comments.

a. Sub-prefect of Serania.

Mr. Leka stated that when Vevip Ruma came to Gjirokaster as Prefect in May 1944, he (Leka) handed in his resignation as director of SASTIP. However Ruma begged him to remain and also appointed him Sub-Prefect. He did not wish to accept this appointment but told Ruma that he would take the job until he could be replaced. He does not know whether his appointment was ever confirmed by the Tirana government or not but stated that he had not received any appointment in writing. He added that as sub-prefect there was little to do and that his major effort was made as director of SASTIP.

b. Villages of Papel, Hulurat and Teshnico.

Lek states that these villages were not in his sub-prefecture and that he has no direct knowledge as to who burned them. He has heard however that they were burned by the Germans.

c. Massacre in Village of Nevitsa.

Leka claims that 45 Greeks could not have been killed in this village since the people there are all Albanians. He states that the killings occurred during one of the German operations against the Partisans. According to his account, the German operation started from Janina and split into two columns coming into Borsh later as a meeting point. One column came to Borsh through Kuc and the other came in through Shen Vajill, Lukove and Nevitsa. When this column reached Nevitsa it found a small bridge destroyed. The commander of the column called the mayor of the town to ask him who had destroyed the bridge and was informed that he did not know. The mayor was then ordered by the German commander to collect workers among the villagers and repair the bridge, which was done.

The German commander then asked the mayor if the road to Borsh was safe and was assured that it was. As the column moved toward Borsh it was ambushed a few miles outside of the town of Nevitsa by a small band of Partisans, perhaps no more than seven or eight. Three soldiers and one non-com were killed. The commander with 3136 troops then returned to the village (Nevitsa). All of the villagers were ordered to assemble and were told that they had betrayed the Germans. The commander then ordered two lines to be formed, one on his right and the other on his left. Those qualified to work were to step into the line on his right and those unable to work were to fall into the line on the left.

~~SECRET~~

~~SECRET~~

Khemil Leka

Page 3

When this division had been made the line on the left consisting of those unable to work were taken out and shot. Those able to work were taken away with the column and Leka understands were sent to Salonika. Some of these since the retreat of the Germans have made their way through Greece and eventually to Italy where they are believed to be in refugee camps.

Leka states that the accuracy of his account of this affair can be verified by Albanians who are now in the camp at Santa Maria near Bocce.

d. Leka further states that the Germans have killed without distinction as to creed or nationality at such times as they met resistance in the Stranda and nearby areas of which he has knowledge. To illustrate he cites the following:

- (1). the killing of Seit Shchu with ten of his people during the Shen Vasil-Borch operation in June 1941.
- (2). the killing of 70 people, all Moslems, in the village of Vranisht.
- (3). the killing of four men of the village of Sasej between Pijeras and Lukovo during the June 1941 operation,
- (4). the killing of three men at Pijeras during the June 1941 operation.

e. Leka claims that while he was a member of the Balli Kombetar party his activities in the Sub-prefecture of Saranda were fair and unbiased. As distributor of food supplies he assisted all impartially. As an indication of his good standing he states that while he was at Delvina in September 1941 he received two letters, one from each of two local Partisan leaders asking him to join the PNC and assuring him that no harm would come to him because of past activities. Copies of these letters are attached. In a written statement of Leka's he writes, "The clemency shown in the letters has been prompted entirely by the responsible officer of PNC themselves to satisfy the people who had sympathy for me because of my good conduct and the exemplary fairness I had shown in the distribution of foodstuffs."

Leka states that he did not see his way clear to accept the PNC invitation because of his antipathy to communism.

~~SECRET~~

SECRET

G O P
Translation of letter from Ihsan Buda to Xhemil Leka

Dear Xhemil :

I am well,- are you well? Although you, during the winter attempted to do everything against us, we, proud always, did not hold this against you, especially when we saw that everything you did was done unwittingly and at the neglect of your duty. I, personally, became interested for you and sought your exoneration. The proposal which was made was taken under consideration because it was a just one.

Therefore, I inform you to come straight to me without fear or if you wish we can designate another place for meeting wherever you feel safe. I am writing this letter to you because I have known you sometime ago and it grieves me that your abilities should be wasted since you know that those who hide from us cannot escape.

Personally I think you are fortunate in receiving this letter.

I am sending you a declaration issued by the Anti-Fascist Council which is valuable to all of those who have committed wrongs.

Political Commissar, Sub-prefecture
of Saranda

Ihsan Buda

signature.

I am awaiting your answer
without fail.

V.P.V.P 22 Sep. 1944

NOTE:

As the title of the letter states Ihsan Buda from Gjinokaster is the political commissar of the Saranda Province and as such is always in contact with the people; in this case he is undoubtedly the interpreter of the people's desire.

Xhemil Leka.

SECRET 3133

apt 4/2

T deshui' Rhenil.

SECRET

fan e nof i mire. He kithne se ju rjat dirrit te kvalur keni ten-
tuer e ve benit cmos ver ne. Ne jeni surdohere krenere che mi i vane
Pare ne klop ato qe ju keni mendar e vecanericht dule pare se in edo
e jen e kene intranshien die keni negliguar deturen. Une person-
list u interesos ver tyque kerova ce ti te talash. Provo. ini qe ja vera
m'nu muer palesysh se istte i arejto.

Frendoi' zu lajeroj se pausnie lritic te vint me creditu per tek
m'ue ose ne voite se desheroni munu te bejne dhs nje pice piecie me ndo-
nje veneku ti te jess i signu. Kete lobet tra bel sense ye tan nifikur
t'jehere ciur e ne vjen keq ce t'j vec obijame qeni, se duket te dic se
ata qe no fishihen never eshte e pa munkur te na shpetojne.

Per mus me duket se eshte nje fat os te vten vle lete ti.

Po ju dergojne dre nje celervre qe lesion konit ti antirealist
e cile vlen per te g'mine ata qe isha here feje.

Parajerie politi .i retut Savandis.

Inset: Due

Renesheri

Pres perejegje doenes.

V.F.L.R.

22-9-44

785016

G'hann:

G'hann: flit talki' letis' nete. H'sene B'sedra agu
m'irod'ru. Ma' reperar si m'ayg'is politik 'natiuk G'vansolo
m'ayg'is politik. Ma' reperar si m'ayg'is politik 'natiuk G'vansolo
m'ayg'is politik. Ma' reperar si m'ayg'is politik 'natiuk G'vansolo

zu unterscheiden. Eine Personage kann nicht nur eine bestimmt erkannte, neue Tatsache kennzeichnen, sondern sie kann auch eine bestimmt erkannte, alte Tatsache kennzeichnen.

quando j'ù la jenero, se de ista je l'rule te vinti me dreyt in ver t'ò
mico ò se n'ò te sp' q'essendu' r'ru'ng te bejne d'hi'e p'ie p'ie c'je me n'do -
n'g'endru' t'i t'ò jeso i s'f'nat' z'at'e lek'e t'lu' bej' se h'essa vo com n'j'out' t'è
p'jek'e g'is'ut' e m'è v'jen' k'ed' se t'ec q'la jaune q'ent' se d'ult' t'è q'lo se
q'lo q'lo se t'ec q'la jaune q'ent' se d'ult' t'è na s'inet'ona.

erfüllt werden, und die Quelle kann eine einzige Person sein, welche die ganze Geschichte erzählt hat, oder sie kann aus mehreren Personen bestehen, welche verschiedene Teile der Geschichte erzählen.

Drei Jahre nach der ersten Seriendosis.

THE TIME

卷之三

types participate in games.

V.T.I.

卷之三

卷之三

✓ 100

三

SECRET

C O P Y

Dear Xhemil:

I am present and witnessing the letter that Ihsan is writing to you, therefore have no doubt whatever that these words are sincere. I say if possible to meet me at once in Vermore and come without fear.

We are living in decisive moments. You must think well and do not place yourself in danger.

I expect to meet you and talk it over better,

Regards

Metmet Ali Shehu.

V.F.
L.P. 21 September 1944

Note: Metmet Ali Shehu from Borsht of Saranda, a well-known partisan in our area was active with his forces along the corridor from Borsht to Vevica.

signed

Xhemil Leka. SECRET

3131

Actions

T dashuri khani.

SECRET

Tan ne drezence te letres ce te shkuan Thsun. Pre te mos kesh as
nje dyshim keto fiale ja e te sinigita. Une thon jep te takoheni nje-
here ne Verner osetti po desle heide po patut asqie frixe.
Jem ne momente decisive duqit te xeni aendur mire e mos te deni.
veter t'ua j me safe.

Pre te takoheni she te fjaloseni ne ~~life~~.

Te false

Mehmet Ali Shchuk

V.P

L.Y.

21-9-944

Khani:

Mehmet Ali Shchuk ¹⁹²⁰ ~~Shchuk~~ ¹⁹²⁰ ~~Yevgeny~~
tou represent me present a type me bregus e delik yylk prey
Banks in ~~USA~~ Nica ¹⁹²⁰ ~~USA~~ ¹⁹²⁰

ENCL

Alphabetic

Tan ne prezence te lettres e te shiuuan Thsui. Pra te mos kesh as
nie dyski te rjale ja e te singcta. Une thon jep te takohem i nie-
here ne Vemero ose tri po deshe hafde ya getu esnie frise.

Jent ne momente decisitive duhet te keni senduu gize e mos te mein
veten t'us j ne dafe.

Pres te takohem dicte f'elosent me mire.

Te fala

Mehmet Ali Shethu

V.P

L.P. 21-9-944

Thsui : "Banki Grandes"

Mehmet Ali Shethu ^{opt.} ne Komunist, "youth movement"
tai, represent me perante kya "Leyuan e didit pyih pay
Bankit ne ~~gave~~ Nivee

PTT

Wheky

SOURCE

3131

C
O
SECRET

Albania

Political and other conditions in
Gjinokaster Area with particular
reference to Dropulli Valley

16 December 1945

STAN

Dec 17 to January 6 1945
Albania

Comment:

This report covers the observations of a person who travelled through and lived in the territory under discussion for about three weeks. In reaching the Gjinokaster Area the source travelled, for the larger part of the distance from Tirana on foot. Source lived in the Dropulli Valley throughout his childhood days and speaks both the Greek and the Allenian languages well.

1. Transportation and Conditions of Roads... Travel from Fagin to Berat is difficult because of the three bridges blown out by the Germans in the course of their retreat. The crossings of the Shkumbini and Crumi Rivers must be made by means of small, primitive ferry boats. Heavy vehicles, at any time, have difficulties in making these crossings and during a rainy period when the rivers are swollen it is impossible for such vehicles to cross. Much of the traffic in this area is done through relays at the rivers, trucks being unloaded on one side of the river and the cargo ferried across and reloaded on another truck on the other side.

3129

SECRET

COP 1

stan

Page 2

~~SECRET~~

Transportation between Berat and Gjirokastra is difficult because of the condition of the road as well as because of the lack of transportation (vehicles). Late in December there were only five trucks plying this road. It was reported then that 25 additional trucks were to be assigned to this section. These according to the report are to be used along the route, Berat-Gjirokastra-Delvinë-Skranda.

All along the route from Tirana to Gjirokastra the ENR has Italians working on the roads, operating the ferries, and building telephone lines. Even the supervisors are Italians.

2. Political situation in the Drobulli Valley...During the author's stay in the Drobulli Valley he talked with and questioned many people on their attitude towards the present government and on the ENR movement in general.

The population of the Drobulli Valley between Gjirokastra and the frontier is largely Greek and the people are normally pro-Greek. Many state that no matter what kind of a Government Greece finally adopts they wish to become a part of Greece. This position is qualified somewhat by members of the younger generation, who state that as long as there is war with Germany they wish to fight side by side with the Albanian partisans but that once the war is over with Germany defeated it is their desire to have an opportunity

3123

~~SECRET~~

Sect

Page 3

SECRET

to vote on whether they wish to join with Greece or to remain a part of Albania. They feel that under the principles of the Atlantic Charter this is their right.

Aside from this younger element there is a large number of older and more conservative people. These persons generally are anti-Albanian and anti-Bolshevik. They suffered under the Zog Government and were denied the right to have their own schools. Under Belliist control at the time of the German occupation they were robbed. Their houses were burned and many were tortured. During both of these periods their oppressors were led by Tashani. It makes him great the TNC propagandists may be about freedom and equality the source believes that these people will still fear Tashani domination. They say, "How can we live under the same roof with these men of yesterday who persecuted us and who today wear the red star and talk of equality." As an example of this they point to the village of Lazarat, which all should wish to see burned to the ground. The people of Lazarat were all Belliists. Since there was no law to prevent it they robbed, burned, and killed. Now they are accepted by the TNC and wear the red star. 3121

The members of this older conservative group point to current instances of discrimination against them by

SECRET

Stan

Page 4

SECRET

the FNC Provisional Government. For example at the time of the occupation of Qjinotaster by the ANLA a large quantity of sugar was captured from the Ballists. This sugar has been rationed and is being sold to the people. At the time of the Moslem celebration of Bejnam, each Moslem house in the area was allotted 2 kilograms of sugar. At Christmas time each village of the Dromili Valley received an allotment of 6 kilograms of sugar which gave each Christian house a bare spoonful or two of sugar. The rationing of kerosene has been done in the same way. The people single out such things as evidence that the Moslems are in power and as in the past favor their own people. They ask, "Is this the equality which the government of Hoxha talks about?"

This feeling as indicated above is to be found throughout the valley.

SECRET

CA SECTION

ALLIED FORCE HEADQUARTERS
G-5 Section
APO F12

G-5: 000.5-5

27 February 1945

SUBJECT: War Crimes Alleged to have been
committed by Albanians in Greece.

TO : Headquarters, Allied Commission
APO 394.

1. In further reference to our letter of 30 January 1945, in which your letter of 25 January enclosing a copy of a memorandum from the Greek Delegation to the Advisory Council for Italy was acknowledged, it is suggested that you may wish to call to the attention of the Greek Delegation that in the event that their desire to bring the alleged war criminals to trial is to be accomplished, it will be necessary for evidence to be perpetuated.
2. At the present time this Headquarters does not contemplate action in the premises.

3. You may wish to call the attention of the Greek Delegation to the policy adopted by the Combined Chiefs of Staff with respect to the investigation of war crimes alleged to have been committed in Italy against Greeks and Yugoslavs. A letter on this subject is going forward to your Headquarters this day.

R. H...

b-j. cr

CHARLES M. SPOFFORD
Brigadier General, C.S.C.
Assistant Chief of Staff, G-5.

281581945

3125

(1929)

CONFIDENTIAL

9233

ALLIED FORCE HEADQUARTERS
G-5 Section
APO 512

FTH/wsw

G-5: 000.5-5

30 January 1945

SUBJECT: Albanian War Crimes.

TO : Headquarters, Allied Commission, APO 394.

1. We acknowledge your letter of 25 January and inclosure (Memo by Greek Delegation to A.C. Italy dated 15 Jan 45) on this subject.

2. It is noted that the memorandum itself states that the Greek Delegation has already brought to the attention of this HQ detailed information concerning the activities of the Albanians mentioned in the memorandum.

3. Copies of the memorandum have been transmitted to sections of this HQ concerned with war crimes.

For the Acting Asst. Chief of Staff, G-5:

F. T. Hammond Jr.

F. T. HAMMOND, Jr.,
Colonel, Ord.,
Legal Adviser.

3124

CONFIDENTIAL

Free 4

895

Ref: 1/56

25th January 1945

Subject: Albanian War Crimes.

TO : G-5 Section,
Allied Force Headquarters.

1. To enclose herewith copy of a memorandum recently received from the Greek delegation to the Advisory Council for Italy, on the subject of Albanian war crimes and terrorism of the Greeks in the Dalmatia, for such action as you see fit.

For the Chief Commissioner.

W. A. Morris,
Acting Vice-President,
Political Section.

568

Copies to: United States Political Adviser,
British Resident Minister.1 enclosure: copy of memorandum from Greek
delegation, dated 15th January,
1945.

312 j

MEMORANDUM

Following the conversation on the subject of the Albanian question, the Greek Delegates to the Advisory Council for Italy have the honour to bring to the knowledge of the Political Section of the Allied Commission all the information which, at the request of the Greek Government, they have already transmitted to the Allied General Headquarters, Mediterranean, concerning both the intolerable situation which was lately created for the Greeks of Northern Epirus against the atrocities committed by the Albanians against the Greek population of that district.

This, on the grounds of the reliable information received recently by the Greek Government, it is strongly pointed out that the situation in the Northern Epirus is greatly aggravated.

The collaboration between the "Ballists" and members of the "Albanian Front of Liberation" which was inaugurated by the formation of a "Democratic Government" in Berat, resulted in the more extensive persecution of the Greeks of Northern Epirus under Albanian rule which is continued systematically despite the presence of the British forces there.

As for the "Ballists", it is a well-known fact that they have been collaborating all along with both the Italians and the Germans. Equally well known are also the atrocities they committed against the Greek inhabitants in that area. Imposed recently by the Albanians upon them consisted of their mobilisation from the age of 18 years to 45. Those thus mobilised are sent to the north of Albania. Naturally this caused the terrorised Greeks to leave en masse and to seek refuge in Greek territory. This is still going on. As reprisals, the Albanians imposed oppressive measures upon the families of those who went into Greek soil.

It is clear from the above that this aims to eradicate the Greek element in Northern Epirus. By those measures the Albanians pretend to contribute to the Allied struggle.

Political Section
HQ Allied Commission
None

312

785016

- 2 -

It is well known that Greece who was amongst the first to participate in the common struggle of the United Nations, and to this at the most critical times, could not therefore desire to impede in any way the common struggle and its ultimate success but the destruction of the Greek population of the Northern Epirus - done even before the eyes of the Allied Armies - is incomprehensible both to the Greek Government and the Greek public opinion. Those who are aware of the methods of the Albanians know that this destructive program set by them against the Greek inhabitants of Northern Epirus, is a repetition of those systems practiced by the Bulgarians upon Greek inhabitants of other Greek districts, which were handed by the Germans to Bulgaria during the occupation of Greece.

On the other hand, according to the same information houses were set on fire by the Albanians at the villages of PAPPLI, BULAR LIT, LESCHINOS (See Map 1:200,000 Greece, Sheet G.+ Kerkira) of the Drino Valley. Furthermore they arrested large numbers of Greeks. A whole battalion of Greeks who have been recruited by force, was sent to Avlona and from there on to N. Albania.

Information that comes in from all sources happens to be of so striking similarity that it makes it evident the Albanians aim to terrorise the Greeks and alter the National character of Northern Epirus.

Lastly, according to more recent reliable information of the Greek Delegation, a large number of Albanians responsible for the a/m crimes are to-day in Bari.

Consequently, the Greek Delegation have expressed to the Allied General Headquarters, Mediterranean, all detailed information which has reached them, up to this moment, based on the testimony of many reliable witnesses, concerning the four well-known Albanians mentioned below (who, as reported, are now in Bari), and the bands organised by them, which have committed atrocities against the Greeks of Albanian occupied Northern Epirus.

The Albanians in question are the following:

1. Veliq MUMA : He was Governor of the district of Volous during the fascist occupation of Albania. He persecuted in cooperation with the enemy, the Greek population of this district. An important member of the well-known quisling organisation "Bal Komitetar", he organised

- 3 -

murders of the Greeks in Chikara, which were committed by bands formed and directed by himself. His own sons were among the leaders of these bands. He is responsible for the murder which occurred on the night of October 11th, 1943, of Doctor Kastellanos, a distinguished Greek from Chikara, known for his patriotic feelings. Doctor Kastellanos' widow, of Italian origin, and her children as well as the Doctor's sister, escaped from Chikara and are now among the Greek refugees of N.Y. Displaced Persons' Camp, in Bari.

b. The brothers Ismet and Arsenil Lekaj : Both were leaders of the Bal Kombetar organisation in Belvino. They formed armed bands and let them loose against the Greek villages of Chikara, where they committed murders and acts of brigandage. They usually carried off hostages from each village, the whole population of which were thus compelled to pay a ransom to liberate them. By this method they extracted from the village of Loukoven two thousand napoleons and from that of Pikerni one thousand five hundred napoleons. They also plundered horses and confiscated cereals, oil and all sorts of other produce. Many witnesses can testify these facts. Among the victims of these bands are the family of N. Kaisaris, commissioner of the Greek Government Agent's Office in Bari, who at their home in Pikerni, were threatened by revolver and forced to pay 120 napoleons. They also saw their cattle plundered by members of the same band.

c. Izmail Lekaj : He was leader of the Bal Kombetar organisation in Santi Quaranta. His bands, supposedly destined to fight the partisans, were chiefly aiming at the extermination of the Greek element. Thus, in June 1944, under the pretence of mopping up the area between Chikara and Mivitza from the partisans, German detachments in co-operation with the Bal Kombetar bands of Izmail Lekaj, devastated the villages of this area and took a heavy toll of their Greek population. No Albanian, even if he were a partisan, was molested during this tragedy. On the contrary, 45 Greek inhabitants of the village of Mivitza were put to death; 3 from Pikerni, 1 from Loukoven and 38 from Aghion Bessilio were also executed. In addition, more than a thousand Greek inhabitants of the above-mentioned area were carried off by the Germans and Bal Kombetar men, and their fate is still unknown. In another village, the whole male population were 3120 hostages, their women-folk, wives, mothers, daughters, sisters etc. deceived by false promises of these Albanian bandits gave them all their money and valuables, hoping that their relations would

- 4 -

be set free. The persons were accepted but the hostages never returned to their homes.

It is evident that the above Albanian war criminals must not escape the just sanctions as announced by the United Nations, but be kept under supervision and brought, in due time, before the competent Allied Courts of Justice.

Rome, 15th January 1943.



3119

CPL A/P
1/1

GREEK DELEGATION
TO THE
ADVISORY COUNCIL
FOR ITALY

Ref. N°237

MEMORANDUM

Following the conversation on the subject of the Albanian war criminals, the Greek Delegation to the Advisory Council for Italy have the honour to bring to the knowledge of the Political Section of the Allied Commission all the information which, at the request of the Greek Government they have already transmitted to the Allied General Headquarters, Mediterranean, concerning both the intolerable situation which was lately created for the Greeks of Albanian occupied Northern Epirus and the atrocities committed by the Albanians against the Greek population of that district.

Thus, on the grounds of the reliable information received recently by the Greek Government, it is strongly pointed out that the situation in the Northern Epirus is greatly aggravated.

The collaboration between the "Balists" and members of the "Albania Front of Liberation" which was inaugurated by the formation of a "Democratic Government" in Berat, resulted in the more extensive persecution of the Greeks of Northern Epirus under Albanian rule which is continued systematically despite the presence of the British forces there.

As for the "Balists", it is a well-known fact that they have been collaborating all along with both the Italians and the Germans. Equally well known are also the atrocities they committed against the Greek inhabitants in that area. Measures imposed recently by the Albanians upon them consisted of their mobilisation from the age of 18 years to 45. Those thus mobilised are sent to the north of Albania. Naturally this caused the terrorised Greeks to leave en masse and to seek refuge in Greek territory. This is still going on. As reprisals, the Albanians imposed oppressive measures upon the families of those who went into Greek soil.

It is clear from the above that this aims to eradicate the Greek element in Northern Epirus. By those measures the Albanians pretend to contribute to the allied struggle.

3118

Political Section
HQ Allied Commission
Rome

GREEK DELEGATION
TO THE
ADVISORY COUNCIL
FOR ITALY

- 2 -

It is well known that Greece who was amongst the first to participate in the common struggle of the United Nations, and at this at the most critical times, could not therefore desire to impede in any way the common struggle and its ultimate success. But the destruction of the Greek population of the Northern Epirus - done even before the eyes of the Allied armies - is incomprehensible both to the Greek Government and the Greek public opinion. Those who are aware of the methods of the Albanians know that this destructive program set by them against the Greek inhabitants of Northern Epirus, is a repetition of those systems practised by the Bulgarians upon Greek inhabitants of other Greek districts, which were handed by the Germans to Bulgaria during the occupation of Greece.

On the other hand, according to the same information houses were set on fire by the Albanians at the villages of P. PEL, BULARAT, LESCHNICE (See Map 1:250,000 Greece, Sheet G.4 Kerkira) of the Drino Valley. Furthermore they arrested large numbers of Greeks. A whole Battalion of Greeks who have been recruited by force, was sent to Avlona and from there on to N. Albania.

Information that comes in from all sources happens to be of so striking similarity that it makes it evident the Albanians aim to terrorise the Greeks and alter the National character of Northern Epirus.

Lastly, according to more recent reliable information of the Greek Delegation, a large number of Albanians responsible for the a/m crimes are to-day in Bari.

Consequently, the Greek Delegation have expressed to the Allied General Headquarters, Mediterranean, all detailed information which has reached them, up to this moment, based on the testimony of many reliable witnesses, concerning the four well-known Albanians mentioned below (who, as reported, are now in Bari), and the bands organised by them, which have committed atrocities against the Greeks of Albanian occupied Northern Epirus.

The Albanians in question are the following:

1. Veip RUMA : He was Governor of the district of Valona during the fascist occupation of Albania. ³ He persecuted in cooperation with the enemy, the Greek population of this district. An important member of the well-known quisling organisation "Bal Kombetar", he organised

1863
GREK DELEGATION
TO THE
ADVISORY COUNCIL
FOR ITALY

- 3 -

murders of the Greeks in Chimara, which were committed by bands formed and directed by himself. His own sons were among the leaders of these bands. He is responsible for the murder which occurred on the night of October 11th, 1943, of Doctor Kastellanos, a distinguished Greek from Chimara, known for his patriotic feelings. Doctor Kastellanos' widow, of Italian origin, and her children as well as the Doctor's sister, escaped from Chimara and are now among the Greek refugees of N°1 Displaced Persons' Camp, in Bari.

2.4.3. The brothers Ismet and Karaphil LESKO : Both were leaders of the Bal Kombetar organisation in Delvino. They formed armed bands and let them loose against the Greek villages of Chimara, where they committed murders and acts of brigandage. They usually carried off hostages from each village, the whole population of which were thus compelled to pay a ransom to liberate them. By this method they extracted from the village of Loukovon two thousand napoleons and from that of Pikerni one thousand five hundred napoleons. They also plundered herd, and confiscated cereals, oil and all sorts of other produces. Many witnesses can testify these facts. Among the victims of these bands are the family of N. Kaisaris, commissionaire of the Greek Government Agent's Office in Bari, who at their home in Pikerni, were threatened by revolver and forced to pay 120 napoleons. They also saw their cattle plundered by members of the same band.

4. Tzemil LUKKA : He was leader of the Bal Kombetar organisation in Santi Quaranta. His bands, supposedly destined to fight the partisans, were chiefly aiming at the extermination of the Greek element. Thus, in June 1944, under the pretence of mopping up the area between Chimara and Nivitsa from the partisans, German detachments in co-operation with the Bal Kombetar bands of Tzemil LUKKA, devastated the villages of this area and took a heavy toll of their Greek population. No Albanian, even if he were a partisan, was molested during this tragedy. On the contrary, 45 Greek inhabitants of the village of Nivitsa were put to death; 5 from Pikerni, 1 from Loukovon and 38 from Aghion Bassilos were also executed. In addition, more than a thousand Greek inhabitants of the above-mentioned area were carried off by the Germans and Bal Kombetar men, and their fate is still unknown. In another village, the whole male population were taken hostages, their women-folk, wives, mothers, daughters, sisters etc. deceived by false promises of these Albanian bandits gave them all their money and valuables, hoping that their relations would

1368
GREK DELEGATION
TO THE
ADVISORY COUNCIL
FOR ITALY

- 4 -

be set free. The ransoms were accepted but the hostages never returned to their homes.

It is evident that the above Albanian war criminals must not escape the just sanctions as announced by the United Nations, but be kept under supervision and brought, in due time, before the competent Allied Courts of Justice.

Rome, 15th January 1945.



3113

~~TOP SECRET~~

S-210

9 JAN 45

PRIORITY

SOPHOCLE

PMB UNITED KINGDOM WERE DISPATCH FROM LONDON DATED JANUARY EIGHTH AS YET UNPUBLISHED WIRE STATED THAT ACCORDING TO ANALYST BY NAME OF TOLLEY TRADED FOR SODA CMA THE ANGLO-AMERICAN COMMISSION HAD NAMED GENERAL ORLANDO CMA PRESENTLY COMMANDER CARABINEROS CMA IN ITS LIST OF THE COUNTRIES TO WHICH OR PREDOMINANT IN ONE'S STATE POLITIC THOSE WHICH HE ADVISED DESKED TO REMOVE TONELLA AND ANTONIO CMA TOLLETTI GOVERNMENT WHO WAS REPLIED BY THE CMA DISPATCHER HAD ASKED IF HE DESIRE ORLINDO REMOVAL PD 3 IN REPLYING THAT UNTIL YOU OR ALL THE OTHERS REQUEST HIS REMOVAL THE COMMISSION DOES NOT INTEND TO DO SO PD

PAID TO AGENT FOR PACIFIC CMA UNITED STATES POLAR AND ALLIED REGIMES FROM THE AGENT FROM THIS POLITICAL PAGE

PARA TWO PD COMMINT CMA I ASSUME THAT NO OFFICIAL RECOGNITION IS TO BE GIVEN TO THIS ANALYST OFFICE AND UNLESS A UNITED STATES CMA COMMISSION IN LONDON SHALL HAVE TIME PLACED ORLANDO NAME ON THE OFFICIAL LIST OF WAR CORNFALO

~~DISPATCH~~

Sir Noel Charles
Hon. Alexander Kirk
Political Sec.
CA Section
Chief of Staff

Chief Commissioner

MALORY W. STONE
Rear Admiral
Chief Commissioner

222

~~TOP SECRET~~

268

YUGOSLAVS NAME THREE ITALIANS AS WAR CRIMINALS

LONDON, January 9 (UPI) -- The Yugoslav War Crimes Commission has included in its list of war criminals three Italian officers, the Free Yugoslav Radio said yesterday. They are General Toddeo Orlando, who was general of the Fascist Isonzo Division; Colonel Ferri and Colonel Del Negro, commanders of the 1st and 2nd Grenadier Regiments respectively. The broadcast said the three officers were members of the occupying forces in Yugoslavia.

Orlando, commander of the Carabinieri, was Minister of War in the first Badoglio cabinet and before that was an Allied prisoner of war in North Africa. Ferri and Del Negro are reported living in Rome.

(Sent to us by PW, London who, in turn, got it from the free Yugoslavia Radio)

3113

DRAFT CABLE

CLASSIFICATION:

PRECEDENCE:

TO: AFHQ FOR ENCLMED, U.S. POLAR AND BRITISH REGIN

PER UNITED NATIONS NEWS DISPATCH FROM LONDON DATED YESTERDAY STATES THAT ACCORDING TO BROADCAST BY "FREE YUGOSLAV RADIO", THE YUGOSLAV WAR CRIMES COMMISSION HAS NAMED ORLANDO, PRESENTLY COMMANDER CARBONIERI, IN ITS LIST OF WAR CRIMINALS. BASED ON PRECEDENT IN 43 WHICH WE ASKED RADOGLIO TO REMOVE ROATTA AND ALBROSIO, ITALIAN GOVERNMENT WHO WAS NOTIFIED BY UNR OF THIS DISPATCH HAS ASKED IF I DESIRE ORLANDO REMOVAL. I AM REPLYING THAT UNTIL YOU OR ALLIED GOVERNMENTS REQUEST HIS REMOVAL, THE COMMISSION DOES NOT INTEND TO DO O. PARA COMMENT.

I ASSUME THAT NO OFFICIAL WEIGHT IS TO BE GIVEN TO THIS BROADCAST UNTIL AND UNLESS UNITED NATIONS WAR CRIMES COMMISSION IN LONDON SHALL HAVE ITSELF PLACED ORLANDO'S NAME ON ITS OFFICIAL LIST OF WAR CRIMINALS.

cc: Sir Noel Charles
Hon. Alexander Kirk
Political Section
CA Section
Chief of Staff
CO Files

3112

YUGOSLAVS NAME THREE ITALIANS AS WAR CRIMINALS

BUCHAREST, January 3 (UPI) -- The Yugoslav War Crimes Commission has included in its list of war criminals three Italian officers, the free Yugoslav Radio said yesterday. They are General Taddeo Orlando, who was general of the Fascist Isonzo Division; Colonel Perus and Colonel Del Negro, commanders of the 1st and 2nd Grenadier Regiments respectively. The broadcast said the three officers were members of the occupying forces in Yugoslavia.

Orlando, commander of the Carabinieri, was Minister of War in the first Badoglio cabinet and before that was an Allied prisoner of war in North Africa. Perus and Del Negro are reported living in Rome.

(Sent to us by PW, London who, in turn, got it from the free Yugoslav Radio)

311

DRAFT CABLE

CLASSIFICATION:

PRECEDENCE:

TO: AFID FOR SACRED, U.S. POSED AND BRITISH RESIDUE

PER UNITED NATIONS NEWS DISPATCH FROM LONDON DATED YESTERDAY STATES THAT ACCORDING TO BROADCAST BY "FREE YUGOSLAV RADIO", THE YUGOSLAV WAR CRIMES COMMISSION HAS NAMED ORLANDO, PRESENTLY COMMANDER-IN-CHIEF, IN ITS LIST OF WAR CRIMINALS. BASED ON PRECEDENT IN 43 WHEN WE ASKED BAIGLIO TO REMOVE ROATTA AND ALBROSTO, ITALIAN GOVERNMENT WHO WAS NOTIFIED BY PNB OF THIS DISPATCH HAS ASKED IF WE DESIRE ORLANDO REMOVAL. I AM REPLYING THAT UNTIL YOU OR ALLIED GOVERNMENTS REQUEST HIS REMOVAL THE COMMISSION DOES NOT INTEND TO DO SO.

6. DATA COMMENT.

I ASSUME THAT NO OFFICIAL WEIGHT IS TO BE GIVEN TO THIS BROADCAST UNTIL AND UNLESS UNITED NATION'S WAR CRIMES COMMISSION IN LONDON SHALL HAVE ITSELF PLACED ORLANDO'S NAME ON ITS OFFICIAL LIST OF WAR CRIMINALS.

cc: Sir Noel Charles
Hon. Alexander Kirk
Political Section
GA Section
Chief of Staff
CO Files

3110

1876

YUGOSLAVS NAME THREE ITALIANS AS WAR CRIMINALS

LONDON, January 8 (UPI) — The Yugoslav War Crimes Commission has included in its list of war criminals three Italian officers, the Free Yugoslav Radio said yesterday. They are General Taddeo Orlando, who was general of the ^{Negro} Fascist Isonzo Division; Colonel Perna and Colonel Del Negro, commanders of the 1st and 2nd Guardia ^{Regiments} respectively. The broadcast said the three officers were members of the occupying forces in Yugoslavia.

General Orlando, commander of the Carabinieri, was Minister of War in the first Badoglio cabinet and before that was an Allied prisoner of war in North Africa. Perna and Del Negro are reported living in Rome.

Sent to us by PW, London,
who, in turn, got it from the
Free Yugoslav Radio 3109

DRAFT CABLE

CLASSIFICATION:

PRECEDENCE:

TO: AFHQ FOR SAGMED, U.S. POLAD AND BRITISH RESKIN

PWB UNITED NATIONS NEWS DISPATCH FROM LONDON DATED YESTERDAY STATES THAT ACCORDING TO BROADCAST BY "FREE YUGOSLAV RADIO", THE YUGOSLAV WAR CRIMES COMMISSION HAS NAMED ORLANDO, PRESENTLY COMMANDER CARBONIERI, IN ITS LIST OF WAR CRIMINALS. BASED ON PRECEDENT IN 43 WHEN WE ASKED BADOGlio TO REMOVE ROATTA AND AMBRUSTO, ITALIAN GOVERNMENT WHO WAS NOTIFIED BY PWB OF THIS DISPATCH HAS ASKED IF WE DESIRE ORLANDOS REMOVAL. I AM REPLYING THAT UNTIL YOU THROUGH ME OR ALLIED GOVERNMENTS THROUGH EMBASSIES REQUEST HIS REMOVAL THE COMMISSION DOES NOT INTEND TO TAKE ACTION ON THIS BROADCAST. PARA *C*

I ASSURE THAT NO OFFICIAL WEIGHT IS TO BE GIVEN TO THIS BROADCAST UNTIL AND UNLESS UNITED NATIONS WAR CRIMES COMMISSION IN LONDON SHALL HAVE ITSELF PLACED ORLANDOS NAME ON ITS OFFICIAL LIST OF WAR CRIMINALS.

cc: Sir Noel Charles
Hon. Alexander Kirk
Political Section
CA Section
Chief of Staff
CC Files

3108

CONFIDENTIAL

Allied Force U.S.

6 Feb 44.

U.S. MILITARY

The following procedure will be adopted by British Forces in this theatre in order to implement the Directive of the Combined Chiefs of Staff of 29 Oct 43 and Allied Force Headquarters Circular "Inter-Command" Reference 1500 3-1 C.W.P. - 1,000, dated 27 Nov 43.

For the purpose of this Directive the orders are defined as violations of the Laws and customs of War, examples of which are set out in Paragraph 43, Chapter XIV, Manual of Military Law.

As soon as any circumstances suggesting the commission of a war crime come to the notice of any officer he will immediately notify his commanding officer who will cause an investigation to be made and if necessary, apply through the usual channels for the assistance of the Royal Society Police. Statements will be obtained from any available witness.

When the investigation has been completed a brief report together with any statement obtained from witness will be forwarded through the usual channels to DING, JAG, who will advise G-1(D) whether a court of inquiry should be convened, its terms of reference, and the witnesses to be summoned. If a court of inquiry is ordered to assemble, it will do so, when practicable, at or near the scene of the alleged crime. It will consist of two officers, the president being a member of the Deputy Judge Advocate staff or the Judge Advocate General and the convening officer. In order that the evidence be taken on oath.

Whichever practicable the accused will be present and will have the right to be represented by a military or legal counsel.

The court will receive all relevant evidence whatever form or character it may take, in opinion less probative value. The evidence will be recorded in narrative form except that the cross-examination of witness will, upon the request of the accused, be recorded in the form of question and answer. Each witness will sign his name at the foot of the record of his evidence.

The examination and cross-examination of witnesses will normally be conducted by a military officer, termed "military" counsel (an practicable a member of the JAG's legal staff) and by a military officer, termed defence counsel (when practicable no counsel with legal qualifications).

The president may question any witness in order to supplement the information adduced by counsel.

The following witness will be signed by the president and member at the foot of the proceedings:-

CONTINUATION

The above witness appeared in person before us this day of 1944, at and (in presence) of the accused, who was afforded the opportunity to object to any evidence upon which got out above.

785016

Colonel H. W. Johnson of Military Law, as soon as any circumstances suggest the possibility of criminal liability, he will communicate the notice of any offense to the Office of the Judge Advocate General, who will cause an investigation to be made and if necessary, shall call a庭 of Inquiry. The Security Police, Statement will be obtained from any available witness together with any documents obtained from witnesses will be forwarded through the usual channels to J. G. Tamm, who will advise C-1(D) whether a court martial is necessary to be summoned. If a court martial is necessary, the term of reference, the trial to be held, the count of incitement to treason, the trial consists of two officers, the place the name of the alleged crime. It will consist of the Judge Advocate General and the convening officer and the evidence be taken before General and the convening officer in full view.

10

The last of the major changes in the 1990s was the introduction of the "green" label, which was designed to encourage more energy efficient products. The green label was introduced in 1992, and it became mandatory for all new products from 1995 onwards.

Such witness will sign his name at § 3-205.1
The organization and organization of witness shall normally be composed
of a military officer, turned military counsel (non-commissioned member
of the U.S. Army's legal staff) and a military officer, turned defense counsel

The President may question any witness in order to supplement the information given by the witness and render assistance to his counsel.

Ergonomics in Design, Vol. 19, No. 1, March 2007, pp. 1–10
© 2007 Taylor & Francis
ISSN: 1063-2403 (print), 1541-9381 (electronic)
DOI: 10.1080/10632400600893011
http://www.informaworld.com

卷之三

The above witness was present in person before us this day, at 1.19 P.M., and (in) John J. Higgins, attorney to the W. M. C. Co. of the State Board of Education, who has been called to the bar of the Commonwealth to give his opinion.

On the other hand, the author's own visit to the site of the former concentration camp at Majdanek in Lublin, Poland, was not a success.

The president will forward this proceeding together with the convening order, to the commandant of the U.S. Naval Academy, who will forward them to D.A., D.C.

卷之二

NOTICE OF
THE COMMISSION
ON MILITARY
COMMISSIONS
TO
JOHN F. HANNAH,
20 E.S. 524.

DETROIT, MI
UNITED STATES
26 January 1944

26 January 1944

REGULATIONS OF THE COMMISSION

1. The following procedure is established to effect the purposes of the Executive Order issued on 27 January 1943 by the Chairman of the Staff of Staff General Headquarters, Recruiters Circular of 27 January 1943.

2. For the purpose of these directive crimes are defined to be violations of the laws and customs of war, examples of which are set forth in paragraphs 347 and 355 of the Code of Land Warfare, U.S. Army.

3. In order that the testimony of witnesses may be recorded in such form that it shall be admissible before legal tribunals in accordance with generally accepted rules, the following procedure is prescribed:

- a. Whenever section 19, witness shall be examined and cross-examined orally on oral interrogatories in the presence of the accused and before a military officer termed a commissioner, who, for the purpose of such examination, shall have authority to administer oaths as an officer detailed to conduct an investigation within the purview of article 114, U.S. Army.
- b. The accused shall be entitled to be represented by counsel.
- c. The oral examination of witness shall normally be conducted by military officer termed military counsel and by a military officer termed defense counsel, if the accused desires counsel. The commissioner before whom a witness is being examined may appoint one or two witness in order to supplement the information elicited by counsel.
- d. The examination of witness shall take place when practicable at the scene of the alleged crime and, non-theless, as circumstances permit.
- e. a. The commanding general of each army shall designate, prior to his command, one or more of field grade legal classifications as commissioners, one officer as military counsel and one officer as defense counsel.
- b. Each army commander shall refer to the commission designated by him, all cases involving war crimes in which the accused is in the custody of the army commander. He may also refer to such commissioners involving war crimes if witnesses are available in his command though the accused may not be in custody or even identified.
- c. The commissioners to whom cases are referred are responsible for their direct investigation and refraction of the available evidence to comment form, as necessary herein. To accomplish this result he is authorized to give necessary instructions to the military counsel and the defense counsel in the preparation of interrogatories and crossexaminations and to such action with respect to time and place for conducting the taking of testimony as circumstances warrant.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

2. For the purpose of this Article the term "accused" is defined to be violations of the laws and customs of war, examples of which are set forth in paragraphs 247 and 255 of the Rule of Land Warfare, U.S. Army.

3. In order that the testimony of witnesses may be recorded in such form that it shall be admissible in law before legal tribunals in accordance with generally accepted rules, the following procedure is prescribed:

- a. Whenever a witness is present all be examined and cross-examined under oath, or called interrogatories in the presence of the accused and before a military officer, and a co-counsel, who, for the purpose of such examination, shall have authority to administer oaths as far as their detailed to conduct an investigation within the purview of War Law, U.S. Army.
 - b. The accused shall be entitled to be represented by counsel.
 - c. The oral examination of these witnesses shall normally be conducted by a military officer termed "counsel" and by a military officer termed "defense counsel", if the accused desires counsel. The commissioner before whom a witness is being examined may interview the witness in order to supplement the information elicited by counsel.
 - d. The examination of witness will take place when practicable at the scene of the alleged crime and in such places as circumstances permit.
 - e. The Commanding General of each Army shall designate, from officers of his command, one Officer of Field Grade initially qualified as commissioners, one officer as military counsel and one officer as defense counsel.
 - f. Each Army Commander shall assign to the commissioner designated by him, all cases involving the crimes in which the accused is in the custody of the Army Commander. He may also refer to such commissioners cases involving members of his command through the accused may not be thus entirely or even identified.
 - g. a. The commissioner to whom cases are referred is responsible for their prompt investigation and reduction of the available evidence to permanent form, as prescribed herein. To accomplish this result he is authorized to give necessary instructions to the military counsel and the defense counsel in the preparation of interrogatories and cross-interrogatories and to fix the action which is to be taken and place for conducting the trial of testimony in the circumstance warrant.
 - b. The commissioner is responsible for the trial of all available testimony and for substitution the same in due form to the Army Commissioner by whom he was designated. He will authenticate the testimony of each witness at the end of the transcript by certifying as follows:

"I certify that _____ personally appeared
this _____ day of _____ 19____, at _____
before me, a Commissioner duly designated by competent
officers and in the presence of the accused, who was afforded the
opportunity of cross-examination, and testified under oath in the matter
of _____ in the manner above set forth.

"Place Name
"D to Unit

6. The Army Commander will transmit to time Headquarters the reports of commissioners designated by him.

7. Commissioners, military counsel and defense counsel will be designated for this investigation to take testimony and make report in respect of the investigation of the offices in either categories or the accused are not amenable to command of the Army. Commission is not amenable to other random investigation by Army Headquarters will conform to the procedure set forth herein except that this report will be submitted directly to this Headquarters.

8. Commissioners are authorized to receive any evidence which would have probative value to a reasonable man.

9. Officers may be retained as investigators to assist commissioners.
By command of Lieutenant General WMS:

E. L. MND,
Adjutant General, CSC,
Chief of Staff,

CHIEF:

/s/ V. V. Roberts,
V. V. Roberts,
Colonel, AGD,
Adjutant General.

Reproduced, HQ Peninsular Base Section,
Liaison, 5 February 1944.

DISTRIBUTOR:

ADM C: "J"

2222222222

SECRET R:

27 November 1945

S.P. C.I.T. R.

1. The Bureau's investigation of persons charged with the commission of war crimes is to be under the coordination by the Government of the United Nations.

2. Trials by military courts of persons suspected of war crimes will not be held unless directed by this Headquarters. Such persons will be held in custody pending decision as to their disposal. Details respecting trials under detention all available information about them and about the names of which their arrestees will be collected and furnished to the Headquarters.

3. The following procedure will prevail:

- a. Secret reports, usually economic in nature, will be made to this Headquarters containing all possible information concerning the specific individual held under detention as a war criminal suspect and concerning the time, place, character and details of the alleged war crime. It is imperative that each report include both of the names and addresses of witnesses but also the list of the evidence which may reasonably be expected to give in any proceedings which may later be brought to prosecute such treason. For trial purposes, in order that these investigations may be kept strictly within command channels, they will be made by persons subject to the direct orders of the Commanding Officers holding the report.
- b. Reports submitted to this Headquarters shall pertain only to persons then being held in detention.
- c. For the purpose of this directive, war crimes are acts committed by persons in violation of the laws and customs of war. Should any doubt exist as to whether reported acts constitute war crimes, the case will be reported as above directed for consideration by this Headquarters.
- d. Upon request or resolution of this Headquarters and further investigation to determine if possible, either unit commander will be directed to make a summary investigation or to supplement investigation will be carried on directly from this Headquarters.
- e. When any change in the place of detention of a person whom a command has been made is directed by any authority other than this Headquarters, an immediate report of such change will be made to this Headquarters, in order that any supplementary investigation may be expeditiously directed.
- f. Situations may occur to the situation of commanding officers in which the alleged war criminal is held in detention or may even be performing duties not incompatible with the allied cause. In order that orderly procedure with respect to such situations may be followed, commanding officers will report such cases to this Headquarters in all available information.
- g. Individuals who are not our own servant Italian Nationals are not to be considered as war criminals and such officers will be handled under Government representatives for trial.

In order to prevent disclosure of their identity, military personnel are kept
detained and available information about their names or which
they suspect will be collected and forwarded to his headquarters.

2. The following procedure will obtain:
 - a. Secret reports, verbal command channels, shall be made to this
headquarters containing all possible information concerning the specific in-
volved, place, operator and details of the alleged offense. It is imperative
that each report include not only the name and address of witness but also
a set of the evidence itself; it is particularly important to each testimony. For
trial purposes, these investigations will be kept strictly within
command channels, to be referred subject to the direct orders of
the Command Officer, during the fight.
 - b. Reports submitted to this headquarters will contain only to
person being held in detention.
 - c. For the purpose of this investigation, war crimes are acts committed
by members of the armed forces of one country or from which
exists to whether reported acts constitute war crimes, the case will be reported
as above subject to consideration by the Headquarters.
3. When reports are received at this Headquarters and further in-
vestigation is considered advisable, either unit can request will be conducted
to make up supplementary investigation of the supplementary investigation will
be carried on directly from this headquarters.
4. When any or one in the place of detention of a person whom when
in present has been accused by my authority other than his captor,
on immediate report of such charge will be made to this Headquarters, in order
that any supplementary investigation may be expeditiously carried on.
5. Inclusion who are held in detention of Italian nationals are **not** to be
considered as war criminals and such persons will be tried over **31** section
Government representatives for trial.
6. Persons who commit offenses against members of the Allied Forces during
the period of occupation of Italian territory may be charged and tried before
military tribunals in accordance with established practice.
7. It is enjoined upon all persons of this command to refrain from giving
any publicity to trials of war criminals or to any act taken by
the military forces with respect thereto.

The release of any information concerning war crimes or war criminals
is specifically reserved to this Headquarters. (C 000.5-1 (22-G))

By command of General **STAFF**: V. B. SMITH
Major General, C.S.C., Chief of Staff
Commander-in-Chief, United States Army, Adjutant General.
OFFICER: SCDL J. J. DAVIS
Adjutant General, C.S.C., Chief of Staff

1883

S E C R E T

MEMORANDUM REGARDING SALVATORE
CIPULLO AND PAOLO ZERBINO.

Salvatore Cipullo and Paolo Zerbino, former Fascist leaders in Turin, are said to have been in Rome when the Allies entered the city. The Turin Committee of National Liberation charges that these men were responsible for the execution of the committee's military committee, and requests their arrest and trial as war criminals.

568

S E C R E T

3104

Subject: Cipullo
Date: 10/12/62
Time:

HEADQUARTERS ALIED COMMISSION
POLITICAL SECTION
APO 594

Ref: 895

2 December 1944.

MEMORANDUM TO: G+5 Section, Allied Force Headquarters

SUBJECT : Atrocities Committed in Greece.

1. We enclose a copy of a memorandum addressed to the Allied Commission by the Greek Delegation to the Advisory Council for Italy forwarding a number of information bulletins in connection with atrocities committed in Greece. They go on to request that the Allied Commission should take the necessary measures to facilitate the application of sanctions against the Italians responsible for committing war crimes affecting Greece.

2. It has been explained to the Head of the Greek Delegation that this is not a matter within the competence of the Allied Commission and that all they can do is to forward these documents to Allied Force Headquarters for such action as the Supreme Allied Commander may consider necessary. The Delegation were unable to say whether these documents have already been forwarded to the War Crimes Commission sitting in London.

For the Chief Commissioner:-

R. L. D'A. HOPKINSON
Acting Vice President, Political Section

3103

1885
GREK DELEGATION
TO THE
ADVISORY COUNCIL
FOR ITALY

Ref. No. 2423

PRO-MEMORIA

The Greek Delegation to the Advisory Council for Italy present their compliments to the Allied Commission and beg to forward them herewith Information Bulletins No.34 (Part A and B), 35,36,37,38, 39,40,41,42,43,44,45,46 and Special Bulletin of the 25th March 1944 contents of which are gathered from matter collected by the Hellenic Information Service, in connection with atrocities committed in Greece. This Delegation would kindly request the A.C. to take up as from now the necessary measures which they might consider adequate in order to facilitate the application of sanctions against Italians responsible for committing war crimes at the expense of Greece.

The Greek Delegation beg to express their anticipated thanks to the Allied Commission for the action which will be taken in accordance with the above matter.

Rome, the 29th of November 1944.



To Political Section

HC
ES

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
R.C. & M.G. SECTION
APO 304

Ref : 773/25/CA.

26 August 1945.

SUBJECT : War Crimes

TO : S.C.A.O. 5 & 3 Armies.
R.C.s Regions I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX and "Z"

The procedure in future for the reporting of War Crimes or suspected war crimes will be as follows:-

(a) For Armies.

Information received or which comes to the notice of AMG Officers with the British Armies will be passed immediately through their S.C.A.O.'s to the H.Q. of the Army with which they are serving. The Army concerned will thereafter pass the information direct to C-5 AFHQ. Similar instructions will be issued in due course dealing with American Armies.

(b) For Regions.

Reports received by Officers of A.C.C. in Regions should (as in the past) be passed through their Regional Commissioner to this HQ who will forward to C-5 AFHQ.

N. E. Fiske

NORMAN E. FISKE
Colonel,
Deputy Executive
Commissioner.

Copy to: AFHQ (your C-5, 010-2 of 20 Aug. refers).
A.M. Section

310

